



ENGLISH

INTRODUCTION

Thank you for choosing an Electrolux Pronto™ 2-in-1 vacuum cleaner. This card covers your vacuum's basic features and operation. It does not replace the Operating Instructions for this model.

Please register your new Electrolux product electronically at www.electroluxusa.com (USA), www.electroluxca.com (Canada) or you may also use the postage paid card.

FRANÇAIS

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi l'aspirateur Pronto™ 2-in-1 d'Electrolux. Cette carte présente le fonctionnement et les caractéristiques de base de votre aspirateur. Elle ne remplace pas les instructions d'utilisation pour ce modèle. Enregistrez votre appareil Electrolux sur www.electroluxusa.com (USA), www.electroluxca.com (Canada) ou en utilisant la carte affranchie.

ESPAÑOL

INTRODUCCIÓN

Le agradecemos que haya seleccionado una aspiradora Pronto™ 2-in-1 de Electrolux. En esta tarjeta se describen las características y funcionamiento básico de la aspiradora. No reemplaza las Instrucciones de Funcionamiento para este modelo. Por favor registre su aspiradora Electrolux en el sitio web www.electroluxusa.com o use la tarjeta con franqueo.

Electrolux Home Products - North America
PO Box 3900 Peoria, IL 61612
1.800.896.9756
www.electroluxusa.com

 **The Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chainsaws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

74751
©2004 Electrolux Home Care Products Ltd.
Printed in China



Electrolux

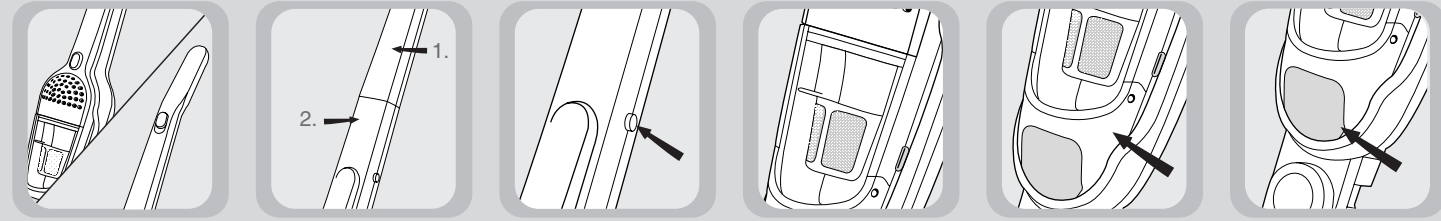
QUICK START GUIDE
PRONTO™ 2-IN-1
EL1000A



OVERVIEW OF FEATURES AND ACCESSORIES

APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES ET ACCESSOIRES

DESCRIPCION DE LAS CARACTERÍSTICAS Y DE LOS ACCESORIOS



A.

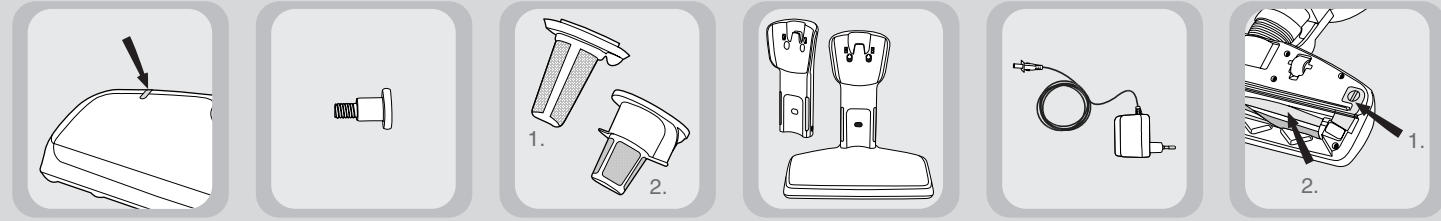
B.

C.

D.

E.

F.



G.

H.

I.

J.

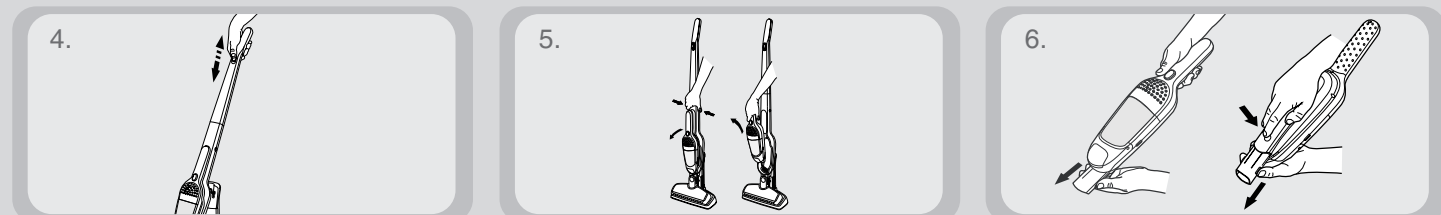
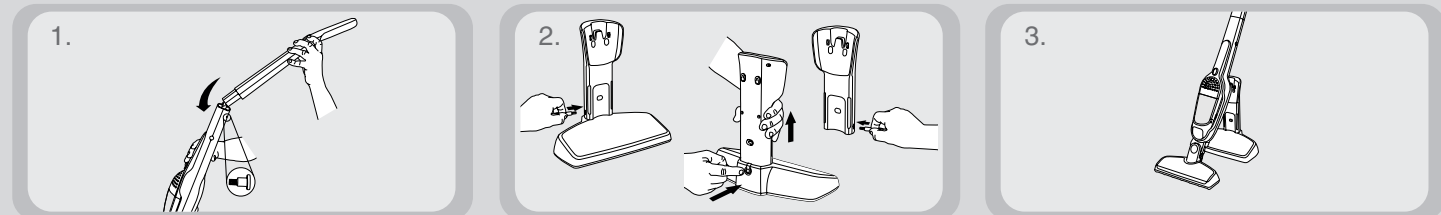
K.

L.

ASSEMBLE AND USE YOUR PRONTO

MONTAGE ET UTILISATION DE PRONTO

MONTAJE Y USO DE LA ASPIRADORA PRONTO



ENGLISH

UNPACK AND CHECK CARTON CONTENTS

Remove all contents from carton. Check all accessories against the contents list.

OVERVIEW OF FEATURES AND ACCESSORIES

- | | |
|--|--|
| A. On/Off button | G. Brush roll indicator light |
| B. Upper handle (1) and lower handle (2) | H. Locking screw |
| C. Hand vac release buttons | I. Fine filter (1) and prefilter (2) |
| D. Dust container | J. Charging station (wall and floor) |
| E. Quick emptying cover | K. Charger |
| F. Vacuum cleaning cover | L. Hatch cover for brush roller (1) and brush roller (2) |

USE YOUR PRONTO

- Fit the handle by carefully inserting it into the vacuum compartment. Take care to ensure that the cord does not jam. Secure the handle by tightening the locking screw supplied. Use a Phillips screwdriver or a coin.
- Position the charging station close to a socket (well away from heat sources or wet places). Insert the adapter into the socket and connect the charging station. The wall unit can also be mounted on a wall. Always ensure that the wall can bear the weight of the Pronto™.
- Hang Pronto on the charging station (always make sure that Pronto is turned off). The indicator lights will come on once Pronto has made contact with the charging station. It takes 8-10 hours to fully charge the batteries before the first use. When Pronto is totally discharged, approximately 12-16 hours charging is required for the battery to regain full capacity.
- Start Pronto by pushing the on/off button away from you.
 - first position = intermediate power for longer periods of use.
 - second position = full power.
- Remove the hand unit by pressing in both the release buttons at the same time. The hand unit will now come free and can easily be removed.
- The crevice nozzle can be pulled out in order to reach awkward places.

For instructions on emptying, cleaning or disposal of Pronto, please refer to the Owner's Guide.

SAFETY PRECAUTIONS

FOR YOUR SAFETY: Read the entire Owner's Guide included with your Pronto for important safety information.

Pronto should only be used by adults and for normal vacuuming in a domestic environment. Never vacuum in wet areas or close to flammable gasses. Do not vacuum sharp objects, lit objects, fluids or fine dust from items such as plaster, flour or ash. They can damage the motor—damage which is not covered by the warranty.

The 2 in 1 cleaner design allows use on multiple types of carpeting and on upholstery or bare floors.

SERVICING OR REPAIRS

In cases of breakdown or problems, your Pronto must be taken to an authorized Electrolux Service Center.

FRANÇAIS

DÉBALLER L'APPAREIL ET VÉRIFIER LE CONTENU

Retirer tous les éléments du cartonnage. Vérifier que tous les accessoires mentionnés sur la liste sont présents.

APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES ET ACCESSOIRES

- | | |
|---|--|
| A. Bouton de marche/arrêt | G. Témoin lumineux de rouleau cylindrique |
| B. Poignée supérieure (1) et poignée inférieure (2) | H. Vis de blocage |
| C. Bouton de libération de l'aspirateur manuel | I. Filtre fin (1) et préfiltre (2) |
| D. Réservoir à poussière | J. Poste de charge (mur et plancher) |
| E. Couvercle de vidage rapide | K. Chargeur |
| F. Clapet de trappe à aspirateur | L. Panneau de trappe de rouleau cylindrique (1) et rouleau cylindrique (2) |

UTILISATION DE PRONTO

- Ajuster le manche en l'introduisant soigneusement dans le compartiment à dépression. Veiller à ne pas pincer le fil. Assujettir le manche en serrant la vis de verrouillage fournie. Utiliser un tournevis cruciforme ou une pièce.
- Positionner le poste de charge près d'une prise (bien à l'écart de toute source de chaleur ou d'endroits humides). Introduire l'adaptateur dans la prise de secteur et connecter le poste de charge. On peut également monter l'appareil mural sur un mur. Vérifier toujours que le mur peut supporter le poids du Pronto.
- Suspendre le Pronto au poste de charge (s'assurer toujours que le Pronto est éteint). Les témoins s'allumeront dès que le Pronto entrera en contact avec le poste de charge. Il faudra de 8 à 10 heures pour charger complètement les piles avant la première utilisation. Après une décharge totale, il faut charger le Pronto de 12 à 16 heures pour que la pile retrouve sa pleine capacité.
- Mettre le Pronto en marche en poussant le bouton de marche/arrêt à l'opposé de soi.
 - première position = puissance intermédiaire pour des périodes d'utilisation plus prolongée.
 - seconde position = pleine puissance
- Détacher l'appareil manuel en appuyant simultanément sur le bouton de déclenchement. L'appareil manuel se détachera et pourra être facilement retiré.
- On peut sortir le suceur plat pour atteindre les endroits difficiles d'accès.

Pour des instructions sur le vidage, le nettoyage ou la disposition de Pronto, consulter le Guide du propriétaire.

MESURES DE SÉCURITÉ

POUR SA SÉCURITÉ: Lire toutes les instructions d'utilisation fournies avec l'appareil Pronto et se familiariser avec le mode d'emploi et les mesures de sécurité importantes.

L'aspirateur Pronto ne doit être utilisé que par des adultes et pour le nettoyage normal dans un milieu domestique. Ne jamais passer l'aspirateur sur des zones humides ou à proximité de gaz inflammables. Ne pas aspirer d'objets comportant des arêtes vives, des objets incandescents, des fluides ou de la poussière fine comme le plâtre, la farine ou les cendres. Ils peuvent endommager le moteur – ces dommages ne sont pas couverts par la garantie.

La conception d'aspirateur 2 en 1 permet l'utilisation sur divers types de moquettes et tapis ainsi que sur les tissus d'ameublement et les sols nus.

ENTRETIEN-RÉPARATION

En case de panne ou de défaillance, le Pronto doit être confié à un centre de service après-vente Electrolux agréé.

ESPAÑOL

DESEMPAQUE Y VERIFICACIÓN DEL CONTENIDO DE LA CAJA

Retire todo lo que contiene la caja. Verifique todos los accesorios contra la lista de contenido.

DESCRIPCION DE LAS CARACTERÍSTICAS Y DE LOS ACCESORIOS

- | | |
|--|---|
| A. Botón de encendido/apagado | G. Luz indicadora del cepillo cilíndrico |
| B. Mango superior (1) y Mango inferior (2) | H. Tornillo de fijación |
| C. Botón de desconexión de la aspiradora de mano | I. Filtro fino (1) y prefiltro (2) |
| D. Depósito de polvo | J. Estación de carga (de pared y de piso) |
| E. Tapa de vaciado rápido | K. Cargador |
| F. Tapa de la aspiradora | L. Tapa de la escotilla del cepillo cilíndrico (1) y cepillo cilíndrico (2) |

USO DE LA ASPIRADORA PRONTO

- Coloque el mango insertándolo con cuidado en el compartimiento de la aspiradora. Tenga cuidado de que el cable no se atore. Asegure el mango ajustando el tornillo de fijación provisto. Utilice un destornillador Phillips o una moneda.
- Coloque la estación de carga cerca de una toma de corriente (bien alejada de fuentes de calor o de sitios húmedos). Inserte el adaptador en la toma de corriente y conecte la estación de carga. La unidad de pared puede montarse además en la pared. Siempre asegúrese de que la pared pueda soportar el peso de Pronto™.
- Cuelgue Pronto en la estación de carga (siempre asegúrese de que Pronto esté apagada). Las luces indicadoras se encenderán una vez que Pronto haya hecho contacto con la estación de carga. Se requieren 8-10 horas de carga para cargar completamente las baterías antes del primer uso. Cuando Pronto esté totalmente descargada, se requieren aproximadamente 12-16 horas de carga para que la batería recupere toda su capacidad.
- Encienda Pronto presionando el botón on/off (encendido/apagado) en la dirección contraria a usted.
 - primera posición = potencia intermedia para períodos prolongados de uso.
 - segunda posición = potencia completa
- Extraiga la unidad de mano presionando al mismo tiempo ambos botones de desconexión. La unidad de mano se liberará y podrá quitarla fácilmente.
- Se puede quitar la boquilla para esquinas para alcanzar lugares difíciles.

Encontrará instrucciones sobre cómo vaciar, la limpieza o la disposición de Pronto en la Guía del Usuario.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

PARA SU SEGURIDAD: Lea todas las Instrucciones de Funcionamiento incluidas con su aspiradora Pronto para obtener importante información sobre seguridad e instrucciones.

La aspiradora Pronto debe ser usada solamente por adultos y para aspiración normal en el ambiente del hogar. Nunca aspire áreas húmedas o cerca de gases inflamables. No aspire objetos afilados, objetos encendidos, líquidos o polvo fino de tales artículos como yeso, harina o ceniza. Ellos pueden dañar el motor - tal daño no está cubierto por la garantía.

El diseño de la aspiradora 2 en 1 le permite un uso en diferentes tipos de alfombras y tapizados o pisos descubiertos.

MANTENIMIENTO O REPARACIONES

Ante fallas o averías deberá llevar su Pronto a un Centro de Servicios Autorizado de Electrolux.